



## Návod k použití



Servisní olej W&H Service Oil F1, MD-400

# Obsah

---

<b>Symboly</b> .....	3
<b>1. Úvod</b> .....	6
<b>2. Bezpečnostní pokyny</b> .....	8
<b>3. Uvedení do provozu</b> .....	10
<b>4. Příslušenství a náhradní díly společnosti W&amp;H</b> .....	11
<b>5. Technické údaje</b> .....	12
<b>6. Likvidace</b> .....	13
<b>Záruční list</b> .....	14
<b>Autorizovaní servisní partneři společnosti W&amp;H</b> .....	15



**VAROVÁNÍ!**  
(činnosti, při nichž může  
dojít ke zranění)



**POZOR!**  
(při nedodržení těchto pokynů může  
dojít k poškození zařízení)



Všeobecná vysvětlení,  
bez rizika pro člověka  
a bez rizika materiálních škod



Značka CE



Nelikvidujte společně  
s komunálním odpadem

# Symbole

# na zdravotnickém prostředku



Nebezpečí (extrémně hořlavý aerosol, nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout)



Dodržujte návod k použití



Použitelné do



Kód šarže



Značka CE



Zdravotnický prostředek



Číslo položky

# Symbols

## na obalu



Výrobce



Kód šarže



Použitelné do



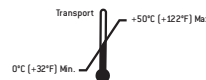
DataMatrix Code  
pro informace o výrobku  
včetně UDI (Unique Device  
Identification)



Značka CE



Zdravotnický prostředek



Přípustný rozsah teplot při  
přepravě



Opatrně! Podle federálního  
zákona USA je prodej tohoto  
zdravotnického prostředku  
dovolen pouze na poukaz nebo  
na příkaz zubního lékaře,  
lékaře nebo jiného zdravotníka  
s atestací ve federálním státu,  
ve kterém provádí svou praxi  
a tento zdravotnický  
prostředek používá, nebo  
k jeho použití dá podnět.



Chraňte před vlhkem



Značka „Der Grüne Punkt“  
společnosti Duales System  
Deutschland GmbH



Značka společnosti  
RESY OfW GmbH k označení  
recyklovatelných  
přepravních obalů a obalů  
z papíru a lepenky

# 1. Úvod

---



## **Pro vaši bezpečnost a bezpečnost vašich pacientů**

V tomto návodu k použití je vysvětlena manipulace se zdravotnickým prostředkem. Musíme vás však také varovat před možnými nebezpečnými situacemi. Velmi nám záleží na vaší bezpečnosti, bezpečnosti vašeho týmu a samozřejmě také na bezpečnosti vašich pacientů.



Dodržujte bezpečnostní pokyny.

## **Předpokládané použití**

Servisní olej W&H F1 je určen k promazávání stomatologických převodových nástrojů, turbínek, vzduchových motorů a vzduchem poháněných nástrojů, sloužících k odstraňování zubního kamene.



Nesprávné použití může poškodit zdravotnický prostředek, a v důsledku toho může představovat riziko i nebezpečí pro uživatele a třetí osoby.

Při přípravě převodových nástrojů pomocí zdravotnického prostředku neprobíhá dezinfekce ani sterilizace. Po promazání převodových nástrojů pomocí zdravotnického prostředku je nutné provést závěrečnou dezinfekci a sterilizaci.

## **Kvalifikace uživatele**

Při vývoji a koncipování zdravotnického prostředku jsme vycházeli z cílové skupiny zubních lékařů/lékařek, dentálních hygienistů/hygienistek a jejich odborných dentistických asistentů/asistentek.

# Úvod

---

**CE** Výroba podle směrnice EU  
Zdravotnický prostředek splňuje předpisy nařízení (EU) 2017/745.

## **Odpovědnost výrobce**

Výrobce lze činit odpovědným za vlivy na bezpečnost, spolehlivost a výkon zdravotnického prostředku pouze při dodržování následujících pokynů:

- > Zdravotnický prostředek je třeba používat v souladu s tímto návodem k použití.



Všechny závažné nehody, ke kterým dojde v souvislosti se zdravotnickým prostředkem, musejí být ohlášeny výrobcí a příslušnému úřadu!

## 2. Bezpečnostní pokyny

---



Nebezpečí

GHS 02

### Standardní věty o nebezpečnosti

H222 Extrémně hořlavý aerosol.

H229 Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout.

### Bezpečnostní pokyny

P210 Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.

P211 Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.

P251 Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití.

P410 + P412 Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C/122 °F.

### Další nebezpečí

Při nedostatečném větrání a/nebo při použití může vznikat výbušná/vysoce hořlavá směs.



## Bezpečnostní pokyny

---



- > Zdravotnický prostředek používejte pouze v dostatečně větraných místnostech!
- > V případě poškození zdravotnický prostředek neprovozujte.

### 3. Uvedení do provozu

---



> Používejte ochranný oděv, ochranné brýle, ochrannou masku a rukavice.

- > Nasadte vhodnou rozprašovací hlavu na sprej.
- > Protřepete sprej před každým použitím!
- > Zasuňte rozprašovací hlavu do převodového nástroje.
- > Převodový nástroj pevně přidržte.
- > Držte nádobu se sprejem svisle a stříkejte cca 1 sekundu.
- > Dodržujte pokyny pro promazání převodových nástrojů W&H v aktuálních návodech k použití.

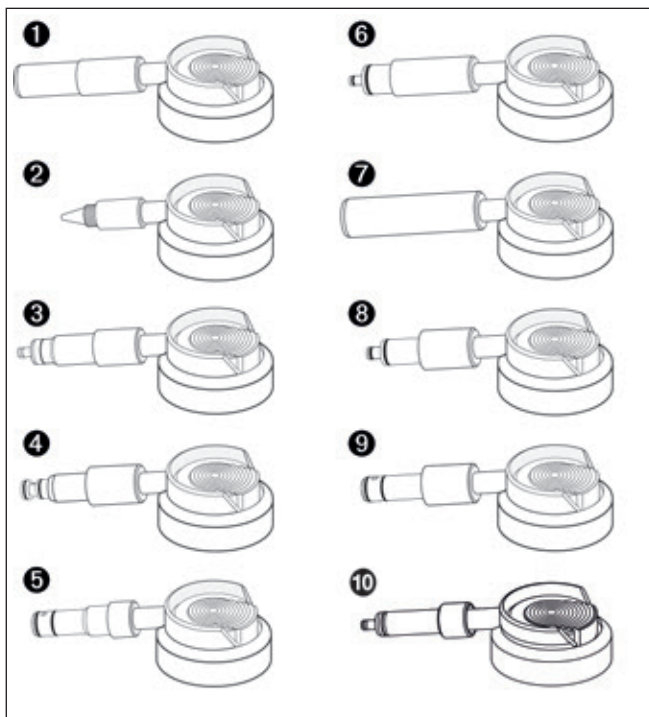


Rozprašovací hlavy s mazací koncovkou uchovávejte a používejte je pro dokupované nádoby olejového spreje!

## 4. Příslušenství a náhradní díly společnosti W&H



Používejte výhradně originální příslušenství a náhradní díly od společnosti W&H nebo příslušenství schválené společností W&H!



### Rozprašovací hlavy s mazací koncovkou vhodné pro

- 1 násadce a kolénkové násadce REF 02038200
- 2 upínací systém pro turbíny a kolénkové násadce, jakož i turbíny a vzduchové motory s pevnou přípojkou REF 02036100
- 3 turbíny, vzduchové motory a scalery W&H s přípojkou Roto Quick REF 02229200
- 4 přípojku Multiflex (Kaltenbach & Voigt) REF 04396100
- 5 přípojku A-dec LW REF 03522500
- 6 přípojku Bien Air Unifix (Bien-Air Dental) REF 05772000
- 7 přípojku NSK Mach (NSK NAKANISHI) REF 05773300
- 8 přípojku NSK QD-J (NSK NAKANISHI) REF 05907800
- 9 přípojku Sirona (Sirona Dental) REF 05908000
- 10 turbíny W&H série 300 REF 2052900

## 5. Technické údaje

---

### Podmínky okolního prostředí

Teplota při přepravě:

0 °C až +50 °C (+32 °F až +122 °F)

Teplota při skladování:

+5 °C až +40 °C (+41 °F až +104 °F)

Vlhkost vzduchu při skladování a přepravě:

8 % až 80 % [relativní], bez kondenzace

Teplota při provozu:

+10 °C až +40 °C (+50 °F až +104 °F)

Použití v nadmořské výšce:

až 3 000 m nad mořem

## 6. Likvidace

---



Přesvědčte se, že díly nejsou při likvidaci kontaminovány.



Dodržujte příslušné místní a národní zákony, směrnice, normy a předpisy pro likvidaci.

> Zdravotnický prostředek

> Obal

# Záruční list

Tento zdravotnický prostředek společnosti W&H byl vyroben kvalifikovanými odborníky s nejvyšší péčí. Bezchybný provoz zaručuje široký rozsah testů a kontrol. Záruka může být uznána, pouze pokud byly dodrženy všechny provozní podmínky a pokyny uvedené v návodu k použití.

**Společnost W&H jako výrobce odpovídá za vady materiálu nebo výrobní závady vzniklé po dobu trvání záruky 12 měsíců od data zakoupení. Na příslušenství a spotřební materiál se záruka nevztahuje.**

Nepřebíráme zodpovědnost za poškození způsobené nesprávným užíváním nebo opravou třetí osobou, která nebyla autorizována společností W&H!

Záruční nároky uplatňujte – při předložení dokladu o zakoupení – u svého dodavatele nebo u autorizovaného servisního partnera společnosti W&H. Provedení záručního výkonu neprodlužuje záruku ani záruční lhůtu.

Záruka **12** měsíců

## Autorizovaní servisní partneři společnosti W&H

---

Navštivte společnost W&H na internetu na <http://wh.com>.

V nabídce „Servis“ najdete nejbližšího autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

Nebo naskenujte QR kód.



## **Výrobce**

**W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH**  
Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, **Austria**

**t +43 6274 6236-0,    f +43 6274 6236-55**  
**office@wh.com        wh.com**

**Form-Nr. 50537 ACZ**  
**Rev. 000 / 13.03.2020**  
**Změny vyhrazeny**